

# SECCIÓN A — SECCION A — NECESIDADES CORRIENTES DE LA VIDA

## A01 AGRICULTURA; SILVICULTURA; CRIA; CAZA; CAPTURA; PESCA

### A01K CRIA; AVICULTURA, PISCICULTURA, APICULTURA; PESCA; OBTENCION DE ANIMALES, NO PREVISTA EN OTRO LUGAR; NUEVAS RAZAS DE ANIMALES; TRANSLATION PROBLEM 2; TRANSLATION PROBLEM 3

#### Nota(s) [5]

La presente subclase cubre:

- el equipo no previsto en otro lugar útil para cuidar o criar a los animales, o para recoger lo que ellos producen, salvo si este equipo está previsto en otro lugar, p. ej. ordeño A01J, herrado A01L, arte veterinario A61D, dispositivos utilizados en monturas B68B;
- los procedimientos de obtención de animales o las nuevas razas.

#### Esquema general de la subclase

##### CRIA EN GENERAL, PARTICULARMENTE DEL GANADO

Alojamientos, dispositivos para la alimentación o para abrevar ..... 1/00-9/00  
 Doma; Bozales; Traíllas ..... 15/00; 25/00; 27/00  
 Marcado; Dispositivos para curar a los animales ..... 11/00; 13/00  
 Esquila ..... 14/00  
 Otros aparatos ..... 17/00-23/00, 29/00

##### AVICULTURA; HUEVOS

Alojamientos, dispositivos para la alimentación o para abrevar ..... 31/00, 39/00  
 Marcado ..... 35/00  
 Otros aparatos ..... 33/00, 37/00, 41/00, 43/00, 45/00

##### APICULTURA

Alojamientos, comederos o abrevaderos ..... 47/00, 53/00  
 Otros dispositivos ..... 49/00, 51/00, 55/00, 57/00, 59/00

##### PISCICULTURA ..... 61/00, 63/00

##### OTRA CRIA U OBTENCION DE ANIMALES, NUEVAS RAZAS DE ANIMALES ..... 67/00

##### PESCA CON RED ..... 69/00-75/00

##### PESCA CON CAÑA

Cañas de pesca; Carretes ..... 87/00; 89/00  
 Sedales; Sus accesorios ..... 91/00; 83/00, 85/00, 93/00, 95/00  
 Accesorios ..... 97/00

##### OTROS TIPOS DE PESCA ..... 69/00, 77/00-81/00, 99/00

#### Cría en general, particularmente cría del ganado

##### 1/00 Alojamiento de animales; Su equipo [1, 2006.01]

- 1/01 . Limpieza de estiércol o de la orina (A01K 1/015 tiene prioridad) [2, 2006.01]
- 1/015 . Revestimiento del suelo, p. ej. placas para pajazas [2, 2006.01]
- 1/02 . Pocilgas; Perreras; Madrigueras de conejos o similares [1, 2006.01]
- 1/03 . . Alojamiento para animales domésticos o de laboratorio [2, 2006.01]
- 1/035 . . Dispositivos usados para la cría de animales domésticos, p. ej. accesorios para alojamientos o camas para perros [2, 2006.01]
- 1/04 . Postes de enganche o similares [1, 2006.01]
- 1/06 . Dispositivos de enganche de los animales, p. ej. ronzales, riendas, yugos o cadenas [1, 2006.01]
- 1/062 . . Yugos [2, 2006.01]
- 1/064 . . Dispositivos de atado con cadenas [2, 2006.01]
- 1/08 . Dispositivos para liberar simultáneamente a varios animales [1, 2006.01]
- 1/10 . Pesebres de enrejado [1, 2006.01]
- 1/12 . Postes para ordeño [2, 2006.01]

##### 3/00 Equipos para el pastoreo, p. ej. dispositivos de atado; Enrejado para impedir la dispersión del ganado; Cercas electrificadas (circuitos eléctricos o aparatos para suministrar electricidad a las cercas H05C) [1, 2006.01]

##### 5/00 Dispositivos para la alimentación del ganado o la caza (A01K 1/10 tiene prioridad; dispositivos para la alimentación de las aves de corral u otras aves A01K 39/00) [1, 2, 2006.01]

- 5/01 . Pesebres; Cubos [2, 2006.01]
- 5/015 . Soportes de piedras para lamer [2, 2006.01]
- 5/02 . Sistemas automáticos [1, 2006.01]

##### 7/00 Abrevaderos para el ganado o la caza [1, 2006.01]

- 7/02 . Sistemas automáticos [1, 2006.01]
- 7/04 . . accionados por flotador [2, 2006.01]
- 7/06 . . accionados por el animal [2, 2006.01]

- 9/00 **Aparatos de lactancia para el ganado joven [1, 2006.01]**
- 11/00 **Marcado de animales** (marcado de las aves de corral u otras aves A01K 35/00) [1, 2006.01]
- 13/00 **Dispositivos para curar o cuidar a los animales, p. ej. rascaderas; Protectores de cernejas; Sujetadores de colas** (como elemento del arnés B68B 5/04); **Dispositivos para impedir que los animales muerdan sus pesebreras; Dispositivos de lavado; Protección contra las condiciones climáticas o los insectos [1, 2006.01]**
- 14/00 **Esquila, p. ej. por medios químicos, de corderos vivos o de animales análogos** (tijeras o afeitadoras manuales con varios bordes cortantes especialmente adaptados para esquila animales, p. ej. ovejas B26B 19/24) [5, 2006.01]
- 15/00 **Dispositivos para la doma de animales, p. ej. anillos nasales o trabas; Dispositivos para derribar a los animales en general; Equipos de doma o entrenamiento; Casetas para la monta [1, 2006.01]**
- 15/02 . Equipos de doma o entrenamiento, p. ej. laberintos para animales (A01K 15/04 tiene prioridad) [2, 2006.01]
- 15/04 . Grilletes; Dispositivos que impiden atravesar un cercado [2, 2006.01]
- 17/00 **Descornadores; Dispositivos para dirigir los cuernos [1, 2006.01]**
- 19/00 **Ablactación [1, 2006.01]**
- 21/00 **Dispositivos para provocar o impedir el apareamiento [1, 2006.01]**
- 23/00 **Sacos para estiércol o purines [1, 2006.01]**
- 25/00 **Bozales [1, 2006.01]**
- 27/00 **Traíllas o collares, p. ej. para perros [1, 2006.01]**
- 29/00 **Otros aparatos para la cría [1, 2006.01]**

#### **Avicultura; Control, limpieza, estampillado o selección de los huevos**

- 31/00 **Pajareras, Gallineros, Alojamiento para pájaros; TRANSLATION PROBLEM 4; TRANSLATION PROBLEM 5 [1, 2006.01]**
- 31/02 . Dispositivos de cierre; Abridores de puertas automáticos [1, 2006.01]
- 31/04 . Planchas inclinadas; Dispositivos para retirar los excrementos [1, 2006.01]
- 31/06 . Jaulas [1, 2006.01]
- 31/07 . . Jaulas transportables (A01K 31/08 tiene prioridad) [2, 2006.01]
- 31/08 . . Jaulas desmontables [1, 2006.01]
- 31/10 . Puertas; Puertas de trampilla [1, 2006.01]
- 31/12 . Aseladeros [1, 2006.01]
- 31/14 . Ponederos [1, 2006.01]
- 31/16 . . Ponederos para aves de corral; Recogida de huevos [1, 2, 2006.01]
- 31/17 . . . Baterías de ponederos [2, 2006.01]
- 31/18 . Polleras; Incubadoras [1, 2006.01]
- 31/19 . . Incubadoras [2, 2006.01]
- 31/20 . . Dispositivos de calentamiento [1, 2006.01]
- 31/22 . Pajareras [1, 2006.01]

- 31/24 . Palomares; Pichoneras [2, 2006.01]
- 33/00 **Huevos artificiales [1, 2006.01]**
- 35/00 **Marcado de aves de corral u otros pájaros [1, 2006.01]**
- 37/00 **Dispositivos para retener a los pájaros, p. ej. pinzas para alas [1, 2006.01]**
- 39/00 **Aparatos para la alimentación y abrevado de las aves de corral u otras aves [1, 2, 2006.01]**
- 39/01 . Dispositivos de alimentación (A01K 39/04 tiene prioridad) [2, 2006.01]
- 39/012 . . con relleno automático [2, 2006.01]
- 39/014 . . Pilones; Comederos [2, 2006.01]
- 39/02 . Abrevaderos (A01K 39/04 tiene prioridad) [1, 2, 2006.01]
- 39/022 . . con alimentación regulada por peso [2, 2006.01]
- 39/024 . . con alimentación regulada por flotador [2, 2006.01]
- 39/026 . . mantenidos llenos a nivel constante mediante una reserva incorporada [2, 2006.01]
- 39/04 . Pesebreras o abrevaderos combinados [1, 2006.01]
- 39/06 . Dispositivos de cebado o engorde [1, 2006.01]
- 41/00 **Incubadoras para aves de corral [1, 2006.01]**
- 41/02 . Dispositivos de calefacción [1, 2006.01]
- 41/04 . Control del grado higrométrico de las incubadoras [1, 2006.01]
- 41/06 . Dispositivos para dar vuelta a los huevos en las incubadoras [1, 2006.01]
- 43/00 **Control, clasificación o limpieza de huevos** (examen o análisis de huevos, p. ej. por mirado de los huevos al trasluz, G01N 33/08) [1, 2006.01]
- 43/04 . Selección de huevos [1, 2006.01]
- 43/06 . . según su tamaño [1, 2006.01]
- 43/08 . . según su peso [1, 2006.01]
- 43/10 . . Selección y estampillado [1, 2006.01]
- 45/00 **Otros aparatos o dispositivos para la avicultura, p. ej. dispositivos para determinar si un ave está dispuesta para poner [1, 2006.01]**

#### **Apicultura**

- 47/00 **Colmenas [1, 2006.01]**
- 47/02 . Estructura o disposición de los cuadros para panales de miel [1, 2006.01]
- 47/04 . Panales de miel artificiales [1, 2006.01]
- 47/06 . Otros detalles de colmenas, p. ej. dispositivos de aireación, tijeras, dispositivos de seguridad, separaciones o pasos para las abejas [1, 2006.01]

49/00	Alzas; Cajas para el transporte o la instalación de la reina [1, 2006.01]	63/04	. Instalaciones para tratar el agua especialmente concebidas para los recipientes para peces vivos [3, 2006.01]
51/00	Dispositivos para el entretenimiento de las colmenas o de sus elementos, p. ej. para su limpieza o su desinfección [1, 2006.01]	63/06	. Dispositivos de calefacción o iluminación dispuestos en el interior de ellos, o fijados a los recipientes para peces vivos [3, 2006.01]
53/00	Comederos o abrevaderos para abejas [1, 2006.01]	63/10	. Limpieza de fondos o paredes de estanques o recipientes
55/00	Ahumadores; Accesorios de apicultor, p. ej. velos [1, 2006.01]	<hr/>	
57/00	Dispositivos para formar, impedir la formación o capturar a los enjambres; Dispositivos para la captura de zánganos [1, 2006.01]	65/00	Cuerdas para izar a los grandes peces [1, 2006.01]
59/00	Recogida de la miel [1, 2006.01]	67/00	Cría u obtención de animales, no prevista en otro lugar; Nuevas razas de animales [1, 2006.01]
59/02	. Dispositivos para desopercular los panales de miel [1, 2006.01]	<b><u>Nota(s) [5]</u></b>	
59/04	. Extractores de miel [1, 2006.01]	En el presente grupo, la expresión siguiente tiene la significación abajo indicada:	
59/06	. Dispositivos para la extracción de la cera [1, 2006.01]	- "obtención de animales" designa su obtención hasta el nacimiento incluido.	
<b><u>Piscicultura; Acuarios; Terrarios</u></b>		67/02	. Cría de vertebrados [1, 2006.01]
61/00	Cultivo de animales acuáticos (recipientes para peces vivos, p. ej. acuarios, A01K 63/00) [1, 2006.01]	67/027	. Nuevas razas de vertebrados [5, 2006.01]
61/10	. de peces	67/033	. Cría o reproducción de invertebrados; Nuevas razas de invertebrados [5, 2006.01]
61/13	. . Prevención o tratamiento de las enfermedades de los peces	67/04	. . Gusanos de seda [1, 5, 2006.01]
61/17	. . Incubación, p. ej. incubadores	<b><u>Pesca</u></b>	
61/20	. de zooplancton, p. ej. Cladóceros o Rotatoria	69/00	Dispositivos fijos de captura para pesca [1, 2006.01]
61/30	. de esponjas, erizos de mar o pepinos de mar	69/02	. Redes fijas sin trampa [1, 2006.01]
61/40	. de anélidos, p. ej. lombrices de tierra o Eunice	69/04	. Redes fijas con trampas [1, 2006.01]
61/50	. de marisco (A01K 61/30, A01K 61/40 tiene prioridad)	69/06	. Trampas [1, 2006.01]
61/51	. . de gasterópodos, p. ej. abalones o caracoles con la concha enrollada o en espiral	69/08	. . Trampas rígidas, p. ej. nasas para langosta [1, 2006.01]
61/53	. . . Cestas para su cultivo	69/10	. . Trampas plegables [1, 2006.01]
61/54	. . de bivalvos, p. ej. ostras o mejillones	71/00	Redes flotantes para pesca [1, 2006.01]
61/55	. . . Cestas para su cultivo	73/00	Redes de arrastre para pesca [1, 2006.01]
61/56	. . . para la producción de perlas	73/02	. Trainas [1, 2006.01]
61/57	. . . . Semillas de perlas	73/04	. . Dispositivos para el tendido o colocación en su lugar, p. ej. sus controles [1, 2, 2006.01]
61/59	. . de crustáceos, p. ej. langostas, bogavantes o gambas	73/045	. . . para su separación lateral, p. ej. paneles de deriva [2, 2006.01]
61/60	. Dispositivos de cultivos de flotación, p. ej. bateas o granjas flotantes para peces	73/05	. . . para su separación vertical [2, 2006.01]
61/65	. . Dispositivos para su fijación o anclado	73/053	. . . Rodillos para la relinga inferior [4, 2006.01]
61/70	. Bancos de peces artificiales o arrecifes	73/06	. . Dispositivos para la sirga de las redes [1, 2006.01]
61/72	. . contruidos con ruedas	73/10	. . Estimación de la importancia de la captura, p. ej. determinándola por el tiro o la tracción de las redes [1, 2006.01]
61/73	. . montaje a partir de componentes (A01K 61/72 tiene prioridad)	73/12	. Redes mantenidas verticalmente en el agua, p. ej. buitrones (redes en forma de cono) [1, 2006.01]
61/75	. . flotación (A01K 61/72 tiene prioridad)	74/00	Otras redes de pesca o similares [2, 2006.01]
61/77	. . de formas monolíticas, p. ej. bloques	75/00	Accesorios para redes de pesca ; Detalles de redes de pesca, p. ej. estructura [1, 4, 2006.01]
61/78	. . Disposiciones para su hundimiento o amarre	75/02	. Dispositivos de alumbrado de las redes [1, 2006.01]
61/80	. Dispositivos de alimentación	75/04	. Flotadores [4, 2006.01]
61/85	. . para uso en acuarios	75/06	. Plomos [4, 2006.01]
61/90	. Clasificación, conteo o marcado de animales acuáticos vivos, p. ej. determinación del sexo	77/00	Nasas de red para la pesca; Nasas sin red para la pesca [1, 2006.01]
61/95	. . especialmente adaptados para peces	79/00	Otros procedimientos o sistemas de captura masiva de peces además de los cubiertos por los grupos A01K 69/00-A01K 77/00 [1, 2006.01]
63/00	Recipientes para peces vivos, p. ej. acuarios (cestos u otros recipientes para guardar peces capturados A01K 97/20); Terrarios [1, 5, 2006.01]	79/02	. por electrocución [1, 2006.01]
63/02	. Recipientes especialmente concebidos para transportar peces vivos [1, 2006.01]		

**80/00 Recogida de ostras, mejillones, esponjas u otros productos similares [3, 2006.01]**

**81/00 Pesca por proyectiles (armas, proyectiles distintos a los arpones F41, F42) [1, 2006.01]**

81/04 . Arpones (fisgas) [1, 2006.01]

81/06 . Material de pesca submarina (equipos de natación A63B 31/00-A63B 35/00) [1, 2006.01]

### **Pesca con caña**

**83/00 Anzuelos [1, 2006.01]**

83/02 . Anzuelos de montaje extensible [1, 2006.01]

83/04 . con pinzas o hebillas de agarre especiales [1, 2006.01]

83/06 . Dispositivos para mantener el cebo en el anzuelo [1, 2006.01]

**85/00 Cebos artificiales para la pesca [1, 2006.01]**

85/01 . con emisión de luz, emisión de sonidos, dispersión de olor o análogo [2, 5, 2006.01]

85/02 . con medios para disimular o proteger los anzuelos, p. ej. para evitar que se enganchen en las hierbas [1, 5, 2006.01]

85/08 . Moscas artificiales [1, 5, 2006.01]

85/10 . con al menos un cuerpo plano rotativo cuyo eje de rotación no coincide del todo con el eje longitudinal de dicho cuerpo [5, 2006.01]

85/12 . con un cuerpo rotativo alrededor de su eje longitudinal, p. ej. peces artificiales de metal [5, 2006.01]

85/14 . con un cuerpo ondulante plano, o aproximadamente plano, p. ej. cucharas [5, 2006.01]

85/16 . con un cuerpo ondulante ni plano, ni aproximadamente plano, p. ej. peces nadadores [5, 2006.01]

85/18 . . en dos partes o más [5, 2006.01]

**87/00 Cañas de pescar [1, 2006.01]**

87/02 . Casquillos, uniones entre elementos [1, 2006.01]

87/04 . Guías para los sedales [1, 2006.01]

87/06 . Dispositivos de fijación de los carretes a las cañas [1, 2006.01]

87/08 . Empuñadoras [5, 2006.01]

**89/00 Carretes de pesca [1, 2006.01]**

89/01 . con enrollador de hilo "pick-up", es decir, con el elemento de conducción del hilo giratorio y la bobina fija durante la recuperación normal del hilo (A01K 89/027 tiene prioridad) [2, 5, 2006.01]

89/012 . . con motor [2, 2006.01]

89/015 . con tambor giratorio (A01K 89/033 tiene prioridad) [2, 5, 2006.01]

89/0155 . . Dispositivos anti-enredamiento [5, 2006.01]

89/016 . . Carretes con mosca [5, 2006.01]

89/0165 . . para la pesca de arrastre [5, 2006.01]

89/017 . . con motor [2, 2006.01]

89/02 . Dispositivos de frenado de los carretes [1, 2006.01]

89/027 . . con enrollador de hilo "pick-up" [5, 2006.01]

89/033 . . con tambor giratorio [5, 2006.01]

89/06 . Carretes reversibles [5, 2006.01]

89/08 . Equipos de pesca sin caña, es decir, carretes manuales [5, 2006.01]

**91/00 Sedales para la pesca [1, 2006.01]**

91/02 . Dispositivos para lanzar [1, 2006.01]

91/03 . Dispositivos de fijación (dispositivos para fijar los plomos sobre el sedal o quitarlos A01K 95/02) [5, 2006.01]

91/04 . . para fijar los anzuelos o los cebos a los sedales [1, 5, 2006.01]

91/047 . . para fijar los sedales entre sí [5, 2006.01]

91/053 . . Guías, es decir, dispositivos de fijación para separar las hijuelas, p. ej. para evitar que se enreden [5, 2006.01]

91/06 . Aparatos colocados en los sedales y no previstos en otro lugar, p. ej. dispositivos de herraje automático [2, 5, 2006.01]

91/08 . . Dispositivos para la pesca de arrastre [5, 2006.01]

91/10 . . para el herraje automático [5, 2006.01]

91/12 . Sedales con mosca [5, 2006.01]

91/14 . Hijuelas [5, 2006.01]

91/16 . . para la pesca con mosca [5, 2006.01]

91/18 . Palangres; Accesorios para ellos, p. ej. dispositivos de cebado, de relevo o encarretadoras [5, 2006.01]

91/20 . Dispositivos para medir la longitud o la profundidad de un sedal [5, 2006.01]

**93/00 Flotadores para la pesca con caña con o sin dispositivos de señalización [1, 4, 5, 2006.01]**

93/02 . con dispositivos avisadores [5, 2006.01]

**95/00 Plomos para la pesca con caña [1, 4, 2006.01]**

95/02 . Dispositivos para fijar los plomos sobre el sedal o quitarlos [5, 2006.01]

**97/00 Accesorios para la pesca con caña** (cuerdas para izar a grandes peces A01K 65/00; nasas de red o nasas sin red para la pesca A01K 77/00) [1, 2006.01]

97/01 . para pescar bajo el hielo [2, 2006.01]

97/02 . Dispositivos para la colocación de cebos, p. ej. instrumentos para cebar anzuelos [1, 2006.01]

97/04 . Recipientes para cebos; Preparación de cebos [1, 2, 2006.01]

97/05 . . Recipientes para guardar los cebos vivos en el agua, p. ej. para peces vivos o quisquillas [5, 2006.01]

97/06 . Cajas o soportes para anzuelos, sedales, plomos, moscas o similares [1, 5, 2006.01]

97/08 . Estuches para caña [1, 2006.01]

97/10 . Soportes para caña [1, 2006.01]

97/11 . . con dispositivos de herraje automático [5, 2006.01]

97/12 . Dispositivos de alarma, p. ej. dispositivos con báscula (A01K 91/06 tiene prioridad) [1, 2, 2006.01]

97/14 . Bicheros [1, 2006.01]

97/16 . Dispositivos para el secado de los sedales de pesca [1, 2006.01]

97/18 . para retirar el anzuelo del pez [5, 2006.01]

97/20 . Cestos u otros recipientes para guardar peces capturados (A01K 97/05 tiene prioridad) [5, 2006.01]

97/22 . Plataformas o cestas-asiento, especialmente adaptadas a la pesca, p. ej. cajas que pueden ser utilizadas como asientos [5, 2006.01]

97/24 . Disposiciones para soltar los anzuelos de un obstáculo [5, 2006.01]

97/26 . Dispositivos de montaje de moscas [5, 2006.01]

97/28 . . tornillos especialmente adaptados a este efecto [5, 2006.01]

**99/00 Métodos o aparatos para pescar no previstos en los grupos A01K 69/00-A01K 97/00 [2006.01]**

